



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0078



Strategic
Partner

非限制性货物
NOT RESTRICTED

航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

有效
31日

此报告本年度有效
有效期至2019年12月31日

报告编号:

PEKGZ20190114600GA910001

Issued No.:

签发日期:

2019.01.14

Issued Date:

委托单位:

汕头市澄海区超越电池有限公司

Applicant:

Shantou chaoyue Battery Co., Ltd.

物品名称:

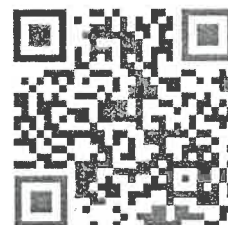
镍镉充电电池 AA700mAh 1.2V

Name of Goods:

Ni-Cd Battery AA700mAh 1.2V

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co., Ltd.



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化，报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址：北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室

邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



项目编号 Item No.		PEKGZ20190114600	
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date 2019.01.14
鉴别依据 Identification Criteria		IATA DGR 60th, 2019	
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	镍镉充电电池 AA700mAh 1.2V	
	英文 English	Ni-Cd Battery AA700mAh 1.2V	
生产厂家 Manufacturer		汕头市澄海区超越电池有限公司 Shantou chaoyue Battery Co.,Ltd.	
件数 Pieces		注：本栏内容为托运人或委托人在使用本报告书时填写的运输信息，不属于鉴定内容。运输信息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告书的一致性由托运人或委托人保证，如发生任何不一致由托运人或委托人承担全部责任。（请认真填写本栏内容，并盖章） 负责人： 联系方式：	
运单号 Air waybill No.			
目的港 Destination			
物品信息 Nature of the goods		该货物为镍镉充电电池。 电池外观：黄色圆柱体电池。 电池型号规格：AA700mAh 1.2V。 电池尺寸：φ13.7mm×50mm。 此报告附有图片。 The goods is Ni-Cd Battery. Battery appearance: Yellow cylinder battery. Battery Specification: AA700mAh 1.2V. Battery Size: φ13.7mm×50mm. This report attached with pictures.	

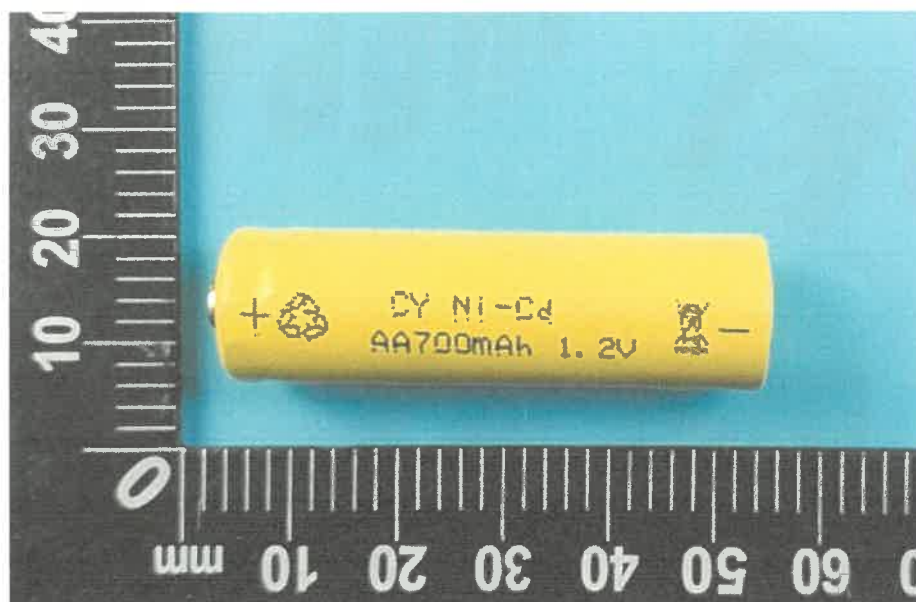


项目编号 Item No.		PEKGZ20190114600			
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	镍镉充电电池 AA700mAh 1.2V			
	英文 English	Ni-Cd Battery AA700mAh 1.2V			
鉴别结论 Conclusions		该货物样品为镍镉电池，属密封型电池。根据DGR特殊规定A123，本品不受限制，即“NOT RESTRICTED, AS PER SPECIAL PROVISION A123”。 This sample is Ni-Cd Battery. It belong to non-spillable battery. According to the special provisions A123 of IATA DGR, the shipment does not belong to dangerous goods and can be shipped as not restricted.			
建议运输条件 Suggestion for Transport Condition	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用名称 Proper Shipping Name		类或项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等级 Packing Group
	/	/		/	/
	包装说明 Packing Inst.	客货机 Passenger and Cargo Aircraft	/		
		仅限货机 Cargo Aircraft only	/		
	注意事项 Remarks	每一单电池必须做好防短路措施，并装入坚固外包装内。 each single battery must be packed in such a way as to prevent short circuits under the normal conditions and packed in strong outer packagings.			
主检员 Prepared by:		审核人 Checked by:		批准人 Approved by:	
罗涛		梁生		杨成	
				报告单位（盖章） Stamp	
				DGM-CHINA	

制单： 谢春华



电池 Battery:



此报告
有效期至

包装件 Package:



识别分类专用章